

DAFTAR ISI

ABSTRAKSI	i
KATA PENGANTAR	x
UCAPAN TERIMA KASIH	xi
DAFTAR ISI	xii
DAFTAR TABEL	xv
BAB I PENDAHULUAN	
A. Latar Belakang	1
B. Rumusan Masalah	4
C. Batasan Masalah	4
D. Tujuan	4
E. Manfaat Penelitian	5
F. Definisi Operasional	6
G. Metode Penelitian	8
H. Populasi dan Sampel Penelitian	8
I. Sistematika Penulisan	9
BAB II LANDASAN TEORITIS	
A. Analisis Kesalahan	10
1. Teori Analisis Kesalahan	10
2. Perbedaan Antara Kesalahan dan Kekeliruan	13
3. Kesalahan Berbahasa	15
B. RUIGIGO	19
1. Pengertian Ruigigo	19
2. Cara Mengidentifikasi Sinonim	20
3. Ruigigo 「将来」 dan 「未来」	21
a. Ruigigo 「将来」	21
b. Ruigigo 「未来」	25

c. Persamaan dan Perbedaan Makna Ruigigo 「将来」 dan 「未来」	28
C. Penelitian Terdahulu	36
BAB III METODE DAN INSTRUMEN PENELITIAN	
A. Metode Penelitian	38
B. Teknik Pengumpulan Data	40
1. Jenis Data	40
2. Sumber Data	40
3. Instrumen Penelitian	40
4. Hasil Uji Coba Tes Tertulis	44
C. Teknik Analisa Data	49
1. Data Tes tertulis	49
2. Teknik Pengolahan Data Tes	49
3. Teknik Pengolahan Data Angket	50
BAB IV ANALISIS DAN PEMBAHASAN	
A. Pengambilan Data	52
B. Hasil Tes Tertulis	52
C. Analisa dan Pembahasan	54
1. Kesalahan yang Ditemukan dan Faktor Penyebabnya	54
2. Upaya Mengatasi Kesalahan	71
D. Hasil Pengolahan Data Angket	73
BAB V KESIMPULAN DAN SARAN	
A. Kesimpulan	85
B. Saran	87
DAFTAR PUSTAKA	88